

INFCIRC/754/Add.4

٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

اتفاق بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل تطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية

إضافة إلى قائمة المرافق الخاضعة للضمانات بموجب الاتفاق

- ١- وفقاً للفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق المعقود بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل تطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية (المشار إليه فيما يلي بلفظة "الاتفاق")، تُخطر الهند الوكالة كتابةً بقرارها عرض أي مرفق تحدده الهند لتُطبّق عليه ضمانات الوكالة بموجب هذا الاتفاق. ويُصبح أي مرفق تقوم الهند بإخطار الوكالة به على النحو المذكور خاضعاً لهذا الاتفاق اعتباراً من تاريخ تلقّي الوكالة مثل هذا الإخطار الكتابي من الهند، ويُدرج في الوثيقة المرفقة بالاتفاق.
- ٢- وفي ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، تلقت الوكالة من الهند إخطاراً كتابياً، بمقتضى الفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق، بشأن قرارها إخضاع مرفق إضافي للضمانات وفقاً لأحكام الاتفاق.
- ٣- وبمقتضى الفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق، تم تحديث الوثيقة المرفقة بالاتفاق، وقد أوردت مُستنسخة في هذه الوثيقة لكي يطلع عليها جميع الأعضاء في الوكالة.

قائمة المرافق التي تخضع للضمانات بموجب الاتفاق بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل تطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية

تاريخ تسلم الإخطار	المرفق المعروض من جانب الهند لتطبيق الضمانات عليه	
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة أكسيد اليورانيوم (وحدة المبنى ألف)، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	١-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود الخزفي (تصنيع أقراص الوقود) (وحدة المبنى ألف)، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٢-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود الخزفي (التجميع) (وحدة المبنى ألف)، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٣-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة أكسيد اليورانيوم المثري، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٤-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود المثري، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٥-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	مرفق غادولينيا، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٦-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تارابور للقوى الذرية- الوحدة ١	٧-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تارابور للقوى الذرية- الوحدة ٢	٨-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ١	٩-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٢	١٠-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة كوندانكولام للقوى النووية- الوحدة ١	١١-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة كوندانكولام للقوى النووية- الوحدة ٢	١٢-
١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٥	١٣-
١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٦	١٤-
٩ آذار/مارس ٢٠١٠	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٣	١٥-
٩ آذار/مارس ٢٠١٠	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٤	١٦-
٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	محطة كاكرا بار للقوى الذرية- ١	١٧-
٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	محطة كاكرا بار للقوى الذرية- ٢	١٨-
١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	مرفق لخزن الوقود بعيد عن المفاعل، تارابور	١٩-